

國立臺灣科技大學人員職稱中英對照一覽表

NTUST Bilingual Reference List of Personnel Titles

(本表尚在建置與更新中 114.11.20)

(This list is under development and will be updated regularly.)

Administrative Positions | 行政職類別

分類類別 (Category)	中文職稱 (Chinese Title)	英文職稱 (English Title)
高階主管職 Executive-Level Roles	校長	President
	副校長	Executive Vice President
	教務長	Vice President for Academic Affairs
	副教務長	Associate Vice President for Academic Affairs
	學務長	Vice President for Student Affairs
	副學務長	Associate Vice President for Student Affairs
	總務長	Vice President for General Affairs
	副總務長	Associate Vice President for General Affairs
	國際長	Vice President for International Affairs
	副國際長	Associate Vice President for International Affairs
	產學長	Vice President for Industry-Academia Collaboration
	副產學長	Associate Vice President for Industry-Academia Collaboration
	研發長	Vice President for Research and Development
	副研發長	Associate Vice President for Research and Development
資深行政人員 Senior Admin Roles	主任	Director
	主任秘書	Secretary-General
	副主任	Deputy Director
	專門委員	Senior Specialist
	組長(組主任)	Division Chief
	會計主任	Chief Accountant
	管理師	Manager
	編審	Administrative Assistant

一般行政職 General Admin	行政書記	Administrative Clerk
	行政專員	Administrative Officer
	行政組員	Administrative Officer
	秘書	Secretary
	專員	Administrative Officer
	組員	Administrative Officer
	辦事員	Administrative Clerk
	計畫兼任助理	Project Assistant
	計畫專任助理	Project Assistant
技術與設備職 Technical and Facilities Roles	三等技術師	Technician
	四等技術師	Technician
	技士	Technician
	技工	Custodian
	技正	Senior Technician
	技佐	Technician
	技術專員	Technician
	技術組員	Technician
	工友	Custodian
	駐衛警	Security Officer
	助理	Technician Assistant
	教官	Military Training Instructor
	輔導員	Administrative Assistant
	諮商心理師	Psychologist
	護士	Nurse
	護理師	Senior Nurse

Academic & Research Positions | 教學與研究職類別

分類類別 (Category)	中文職稱 (Chinese Title)	英文職稱 (English Title)
編制內專任教師 Full-Time Faculty (Tenured / Tenure-Track)	教授	Professor
	副教授	Associate Professor
	助理教授	Assistant Professor
	講師	Lecturer
教學支援人員 Teaching Support Staff	助教	Teaching Assistant
兼任教師 Part-Time Faculty	兼任教授	Adjunct Professor
	兼任副教授	Adjunct Associate Professor
	兼任助理教授	Adjunct Assistant Professor
	兼任講師	Adjunct Lecturer
	兼任教授級專家	Adjunct Specialist - Professor Level
	兼任副教授級專家	Adjunct Specialist - Associate Professor Level

	兼任助理教授級專家	Adjunct Specialist - Assistant Professor Level
	兼任講師級專家	Adjunct Specialist - Lecturer Level
編制外專任教師 Full-Time Contract Faculty	專案教授	Professor
	專案副教授	Project Associate Professor
	專案助理教授	Project Assistant Professor
	專案講師	Project Lecturer
	專案教授級專家	Project Specialist - Professor Level
	專案副教授級專家	Project Specialist - Associate Professor Level
	專案助理教授級專家	Project Specialist - Assistant Professor Level
	專案講師級專家	Project Specialist - Lecturer Level
	專案專家	Project Specialist
客座教師 Visiting Scholars	客座教授	Visiting Professor
	客座副教授	Visiting Associate Professor
	客座助理教授	Visiting Assistant Professor
	客座講師	Visiting Lecturer
駐校藝術與文化人士 Artists, Writers & Musicians in Residence	駐校音樂家	Musician-in-Residence
	駐校作家	Writer-in-Residence
	駐校藝術家	Artist-in-Residence
校級諮議職 Advisory Roles	校級諮議委員	Advisory Board Member
	其他諮議委員	Advisory Board Member